ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᓱᓕᓪᓗᑎᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ

Chickenpox (Varicella) – Inuktitut – September 2015

ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ

ᑭᓲᖕᒪᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ?
ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᐋᓐᓂᐊᖑᔪᖅ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓂᙶᖅᑐᖅ ᐃᓅᓕᓴᒐᒃᓴᐅᙱᑦᑐᓂᑦ. ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᐋᓂᐊᖅᑖᕆᔭᐅᒡᒍᔪᖅ ᓱᕈᓯᕐᓄᑦ ᓴᙱᓗᐊᕐᓇᓂᓗ. ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᓄᑕᕋᓛᓄᑦ, ᐃᓐᓇᕐᓄᑦ, ᓯᖓᐃᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᓴᙲᑦᑐᓂᑦ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᓖᑦ.

ᑭᓲᖕᒪᑕ ᐋᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ?
ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᐃᒻᒪᒃᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᖏᓚᕐᓇᖅᑐᓂ ᐊᐅᐸᕐᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓲᖅ ᐱᒋᐊᓲᖑᓪᓗᓂ ᑮᓇᒃᑯᑦ, ᖃᑎᒐᒃᑯᑦ, ᑐᓄᒃᑯᑦ ᓈᒃᑯᓪᓗ. ᐃᓄᒃ ᕼᐊᓐᓇᓚᑦ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐃᒪᓕᖕᓂᑦ ᖃᑦᑎᓐᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᑎᒥᓕᒫᖓᓂᑦ, ᖃᓂᖓᑕ ᐃᓗᐊᓂᑦᑕᐅᖅ. ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᐆᑎᕐᓇᓕᖅᑎᑦᑎᔭᑦᑐᖅ, ᓂᐊᖁᙳᓇᖅᑐᖅ, ᐊᒻᒪ ᑕᖃᓯᒪᓕᕐᓇᖅᑐᖅ. ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓖᑦ ᐃᒪᓕᖕᓂᑦ ᑕᐃᒪᐃᒐᔪᓲᑦ ᐅᓪᓗᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓂᑦ ᖁᓕᓄᑦ.

ᖃᓄᖅ ᐊᐃᑦᑐᕐᓗᒍᑕᐅᓲᖑᒻᒪᑦ?
ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᖁᐱᕐᕈᖏᑦ ᐃᓅᓕᓴᒐᒃᓴᐅᙱᑦᑐᑦ ᕿᖓᕐᒦᓲᖅ ᐃᒡᒋᐊᕐᒥᓪᓗ ᐊᒻᒪ ᐃᒪᓕᓐᓂ ᐅᕕᓂᕐᒥᑦ. ᓯᐊᒻᒪᑉᐸᓕᐊᓲᖅ ᐊᑦᑐᖅᓯᓪᓚᑦᑖᓂᒃᑯᑦ ᐃᒻᒪᒃᓯᒪᔪᓂ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐃᒪᓕᓐᓂᒃ. ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᑦ ᐃᒪᓖᑦ ᓯᐊᒻᒪᑉᐸᓪᓕᐊᓲᖑᖕᒥᔪᑦ ᐊᓂᕐᓂᒃᑯᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᖅᑐᖅ ᖁᐃᖅᓱᖅᐸᑦ ᑕᒋᐅᒃᐸᓘᓐᓃᑦ.

ᑭᓇ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑉᐸ?
ᓱᕈᓰᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᒐᔪᓐᓂᖅᓴᐅᔪᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖅ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑦᑐᖅ. ᓯᖓᐃᔪᖅ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᖃᖅᐸᑦ ᐃᒪᓕᖕᓂᑦ, ᓇᔾᔨᐊᖓ ᐊᑕᕐᓇᖅᑐᒦᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ.

ᖃᓄᕐᓕ ᐃᓅᓕᓴᖅᑕᐅᕙᖕᒪᑦ?
ᒪᒥᓴᐅᑎᑕᖃᙱᑦᑐᖅ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓄᑦ ᐃᒪᓕᖕᓄᑦ ᐃᓄᒋᐊᒃᑐᐃᓪᓗ ᐊᖏᕐᕋᖏᓐᓂ ᖃᓄᐃᒍᓐᓃᓲᖑᓪᓗᑎ. ᐃᓄᐃᑦ ᐋᓐᓂᐊᓕᕐᔪᐊᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖁᔭᐅᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᓱᕈᓰᑦ ᐃᓅᓱᒃᑐᐃᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓖᑦ ᐃᒪᓕᖕᓂ ᐋᔅᐳᕆᓐᒥᑦ ᑐᓂᔭᐅᒋᐊᖃᙱᑦᑐᑦ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒦᓕᕈᓐᓇᕐᒪᑦ ᕋᐃᔅ ᐋᓐᓂᐊᕈᑕᐅᓂᕋᖅᑐᒥᑦ (ᑕᑯᔭᐅᒐᔪᙱᑦᑐᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐋᓐᓂᐊᒻᒪᕆᐅᓪᓗᓂ ᐊᒃᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᖃᕋᓴᕐᒥᑦ ᑎᖑᖕᒥᓪᓗ).

ᖃᓄᕐᓕ ᓄᖅᑲᖅᑎᒐᒃᓴᐅᖕᒪᑦ?
ᐋᓐᓂᐊᓕᕇᒃᑯᑎᑕᖃᖅᑐᖅ ᓴᐳᔾᔨᓲᒥᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓂᒃ ᐃᒪᓕᖕᓂ. ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᔨᓯ ᐊᐱᕆᒍᒃ
ᑲᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᒪᖔᖅᐱᑦ.
ᐊᒡᒐᓐᓂ ᐅᐊᓴᖅᓯᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐱᐅᓂᖅᐹᖑᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒥᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᕐᓂᑦ. ᐊᒡᒐᓂᒃ ᐅᐊᓴᖅᓯᓂᖅ ᖁᐃᖅᓱᓚᐅᖅᑐᓂ ᑕᒋᐅᒃᓴᓚᐅᖅᑐᓂᓗ, ᑲᒪᓚᐅᙱᓐᓂᕐᓂ ᑲᒪᓚᐅᖅᑎᓗᑎᓗ ᐋᓐᓂᐊᔪᒥᑦ, ᐊᒻᒪ ᑯᑮᔭᖅᓯᒪᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ ᓴᐳᔾᔨᓂᐊᖅᑐᖅ ᓯᐊᒻᒪᑉᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒥᑦ ᖁᐱᕐᕈᐊᕐᔪᖕᓂᑦ. ᐊᒥᖅᑳᖃᑎᖃᖅᑕᐃᓕᒪᓪᓗᑎᑦ ᓂᕿᓂ, ᐃᒥᒐᕐᓂ, ᓯᒡᒐᓕᐊᕐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᕆᔾᔪᑎᓂᑦ, ᑭᒍᑎᓯᐅᑎᓂᓪᓗ. ᖁᐃᖅᓱᖅᑕᑎᑦ ᑕᒋᐅᒃᓴᖅᑕᑎᓪᓗ ᒪᑐᖃᑦᑕᒃᑭᑦ ᑲᒃᑭᐅᑎᒃᓴᒧᑦ ᐃᑯᓯᓐᓄᓘᓐᓃ.
ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᓗᑎᑦ ᖃᓂᒪᒍᕕᑦ.
ᐃᓄᐃᑦ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᖃᖅᑐᑦ ᐃᒪᓕᖕᓂᒃ ᐳᓚᕋᓪᓗᐊᖏᑦᑐᑦ ᓴᙲᑦᑐᓂᑦ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᓕᖕᓂ ᓇᔾᔨᔪᓂᓪᓗ ᐊᐅᐸᓪᓚᑳᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᓂ ᐃᒪᓕᖕᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᐸᓪᓕᑳᒌᒃᑯᑎᒧᑦ ᐃᒪᓕᖕᓄᑦ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᙱᑦᑐᒥᑦ ᐃᒻᒪᒃᓯᒪᔪᑦ ᖃᑦᑎᓐᓃᑦ ᒪᒥᓯᒪᓕᖅᐸᑕ ᑭᓯᐊᓂ.